

# バスト ス 週 報

第五〇五号  
昭和卅四年  
十二月十一日  
発行  
DIRECTOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES  
VARGAS 188  
C. POSTAL  
112  
BASTOS  
C. P  
ANUAL  
CR. R\$  
1500

今週の話題 50

## 果してニューカッスルか？

最少限度でくいとめた被害

A 巷の噂ですが〇区にニューカッスルが登  
生したというではありませんか  
C 吾々もマサカと思っただんが、ビ  
オロジコの診断だから、仕方がない……  
C A 産卵鶏ですか  
いやはや六十日位の中雛です。H グランジ  
ヤでは初生雛に生毒ワクチンを適量稀釈  
液にして飲ませとあるし、予防に手ぬ  
かり無い苦なん。だがその中から出たのです。  
A 予防薬が完全でない場合があるんですか  
C 今のワクチンではそういうことはない苦で  
す。指定通り予防しているH グランジヤでも  
首をかきあげているわけですから、ワクチンの  
ませるとポイントにニューカッスルに感染した  
ことにならなければ、千羽に二三程度のものは  
は反応を見せることがあります。首を  
ねじまわすよう格好をみるとか、口を大  
きく開けて呼吸困難を示すとか……ね。  
その程度は誰でも知っていますことでは  
と、ここでH グランジヤではワクチン投与後  
二十日頃か一日三、四羽宛異状を呈し  
はじめ繁死するものもあつた。でも反応  
状態という先入感があるもんだから、そ  
つかりそれと思ひこんでいたわけだ。  
A 平飼ですか  
C いやいや、バタリー式です。外部から  
完全に遮断されています。従つてニ  
カッスルの経路が分らない。ここ数ヶ月  
というものは療鶏車は一回もはいて未だ  
いし、外部の鶏であやしいものは一羽  
もない。もちろんバタリー成鶏、産卵  
鶏には全然異状はない。いう通りない  
ことですが全部免疫鶏です。  
A そう、環境の中でニューカッスルが発生す  
るもんですかねエ。相手はビルスだからな  
C それがさ、何しろ当地では始めてのこ  
とであるし実は吃驚しましたよ。間髪を入  
れず対策を講じましたから、他から被害が出  
たことは絶無と信じます。  
A 私は又各地で起つたようなニューカッスル  
騒ぎかと思つたら、何のことだ、今のお話で  
は研究所内の資料程度のもりですね。  
C どの位死にましたか  
A ポイント二十の内最初から教えて二百  
七十位といつています。繁死雛は全部厄  
に埋めました。まあヒョロ／＼といる奴  
も管理めをさうです。

ALFAIATARIA IMPERIAL



BASTOS 丸山洋服店

お正月のテルノまだまにあいます

素晴らしい  
あぐりせの

ナタールやお正月に  
最も適切なプレゼント



家庭を明るく  
皆人を丈夫に  
する  
健康器

お年寄りのある家庭  
身弱な方のある家庭  
うちじゆうの人が、みな使つて  
健康をこほぐ  
マグネタイザー

### MAGNETIZER マグネタイザー

発売元 サンパウロ市  
近江リミターダ  
バストス地方代理店  
植木商店

A それがねエ、ホアットとなると、しやう  
のないもんで、裏のゴルフに何千という死  
骸を流したそうだが、川一面まっしろだ  
などというものだから、ことが大げさ  
になる  
C いや、あのデマには全く参つてしまふよ  
今時の養鶏家がそんなバカけた非常識  
なことをするものか、どうか。たとえ一  
羽の繁死鶏だとして、藪に投げ棄てるよう  
なことにはしません。僕は養鶏家の名誉  
に賭けて誓うよ。  
A そんな噂があつたものだから、岩田と  
ん親子、桐原清は約四キロの川べりを  
半日以上費して实地検査をしまして  
責任を以て「潔白」であることを証明します

A ほんとうに無責任なデマに困るね  
もし少し白重してもらわんといけませぬ

### 登見の動機

C 吾々も養鶏関係者としてもちろん今  
後、慎重を期しますが、養鶏村に住ん  
でいる各層の人にも吾々に同調協力し  
てもらいたいと思ひますよ

A こんどの疑似鶏登見の動機といま  
それはですわね、Hクラシヤの六十日に  
もなるヒントが毎日三羽位異情症状を呈  
するものだから、隣地区で養鶏をやつ  
ている岩田さんの息子さんに鑑定を依  
頼したわけですよ、この息子さんは、か  
つて聖市のヒオロジックで鶏病の研究して  
いたことがあるので、すぐぴんとくるも  
のがあった。そこで万が一の場合を想定  
して、こまかい注意を与え、自ら症状を  
写して、中継教羽を携え十一月二十  
五日、アピオンで聖市へ飛んたのです  
普通なら自由のきかぬヒオロジックも岩田  
青年はコニエシドだから、時間外ではあつたが  
特別に診てくれた。翌朝も早くから核  
査してくれたが、「これは、あれだ」と烙印を  
押されてしまった。

病名は「あれだ」がすでに予防手当を  
ある鶏に「あれだ」が生ずるものかどう  
かという病理学に、ついても一応の説明  
をささき、尚爾の対策措置について、も指  
命を受けて戻つて来たわけを  
一万岩田さんも急をさいてHクラシヤに  
かけつけて調べて見たが、おまの確信をす  
るものはいないが、排泄物は異常を呈し  
ていたという。そこで、金鷄舎に再  
予防の準備をととのえて、いる処へ息子  
さんが戻つて来てヒオロジックの報告を  
したというわけなんです。いや、こんど  
のゆきは実に敏捷でしたよ。

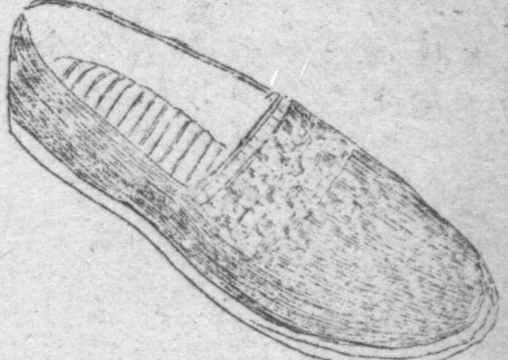
A ニーカッスル防疫委員会というのがある  
ましたね、今も活動して、いろいろの  
委員会は、そのままあります。しかし、現  
在では各組合単位で活動することにな  
つています。二人の場合でも、それ  
と指令一本で各組合から幹部関係者が  
集つて、これこれ、すは、い、防衛手段を講  
じました。ワクチンの手もちのな、処は、すぐ  
飛行機でとりよせると、教達でした。

A 大したことになるはず、幸いでした。  
かし、私のような素人が、質問してもムカも  
知れませんが、  
イ、予防薬のませ、或は注射しても、その免  
疫性が絶対でないというところは、ワクチ  
ンが悪いのか、取あつかいが悪いのかと  
いうことになり、その点、人なまのせう、  
又、ヒントが予防薬をもらわな、前に  
ニューカッスルのビルスを保菌して、いる事  
があるものでしょうか、それは、孵化場の  
問題になります、そうなりますと、H  
クラシヤと同時にヒントを入れた他の、

クラシヤも、そういう状態が起つたかどう  
か、ということにも、なりますね。  
C それは中々、大い問題でして、わ  
かんたんに説明しきれないものがあります。  
いすれ、二人のビルス侵入経路というも  
のも、事回家に、候べて、もう、二、三、四、五、  
ま、しようが、自然の脅威と、学問の威力  
では、次第に、科学の力が、病気を、おさえる  
標には、なる、で、しよう、な。  
しかし、今日の、段階では、吾々は、ニーカッス  
ルの中で、養鶏をやつて、いる、だ、という、覚  
悟と、それに、必要な、技術を、用意、し、な、け  
れば、な、う、ぬ、日、に、月、に、登、見、し、て、い、る、養  
鶏、技、術、を、先、身、に、つ、け、る、こ、と、科、学、的、養  
鶏、を、遂、行、す、る、用、意、を、も、つ、こ、と、は、絶、對、的  
に、必、要、と、な、り、ま、し、た。  
ワクチンが、今日、以上、完全、な、もの、に、な、れ  
ば、ニーカッスル、何、物、を、と、い、う、時、代、も、く、る  
め、で、は、な、い、で、し、ょう、か、ム、シ、ロ、コ、リ、ド  
や、コ、ク、シ、登、見、ム、の、方、が、厄、分、だ、と、思、わ、れ  
る、位、で、す。  
A 二人の被害が、中、継、に、限、ら、れ、て、い、た  
点、産、卵、鶏、で、な、か、た、点、産、卵、鶏、が、少、か  
った、点、不、幸、申、の、幸、で、し、た、鶏、卵、輸、出  
などに、影響、あり、ま、せ、ん、か、  
C 異常、あり、ま、せ、ん、こ、の、ま、ま、平、常、に、帰  
す、も、の、と、信、じ、ま、い、ま、す、文、字、通、り、入、事  
を、尽、し、て、い、ま、す。  
(赤音)

Sapataria Bosto.

ナタール  
お正月  
お子様には  
何はともあれ  
新しい  
お靴を  
バストス  
早川靴店



ランシヤにも、そういう状態が起つたかどう  
か、ということにも、なりますね。  
C それは中々、大い問題でして、わ  
かんたんに説明しきれないものがあります。  
いすれ、二人のビルス侵入経路というも  
のも、事回家に、候べて、もう、二、三、四、五、  
ま、しようが、自然の脅威と、学問の威力  
では、次第に、科学の力が、病気を、おさえる  
標には、なる、で、しよう、な。  
しかし、今日の、段階では、吾々は、ニーカッス  
ルの中で、養鶏をやつて、いる、だ、という、覚  
悟と、それに、必要な、技術を、用意、し、な、け  
れば、な、う、ぬ、日、に、月、に、登、見、し、て、い、る、養  
鶏、技、術、を、先、身、に、つ、け、る、こ、と、科、学、的、養  
鶏、を、遂、行、す、る、用、意、を、も、つ、こ、と、は、絶、對、的  
に、必、要、と、な、り、ま、し、た。  
ワクチンが、今日、以上、完全、な、もの、に、な、れ  
ば、ニーカッスル、何、物、を、と、い、う、時、代、も、く、る  
め、で、は、な、い、で、し、ょう、か、ム、シ、ロ、コ、リ、ド  
や、コ、ク、シ、登、見、ム、の、方、が、厄、分、だ、と、思、わ、れ  
る、位、で、す。  
A 二人の被害が、中、継、に、限、ら、れ、て、い、た  
点、産、卵、鶏、で、な、か、た、点、産、卵、鶏、が、少、か  
った、点、不、幸、申、の、幸、で、し、た、鶏、卵、輸、出  
などに、影響、あり、ま、せ、ん、か、  
C 異常、あり、ま、せ、ん、こ、の、ま、ま、平、常、に、帰  
す、も、の、と、信、じ、ま、い、ま、す、文、字、通、り、入、事  
を、尽、し、て、い、ま、す。  
(赤音)

A この回答の教日後  
ヤ、その、後、異常、あり、ま、せ、ん、か、H、クラシヤ  
あ、や、い、の、は、処、分、し、て、い、ま、す、あ、と、は  
ピン、ピン、と、い、る。  
A どの位、イ、カ、れ、た、の  
三分の、一、位、で、は、な、い、か、な  
でも、大、ふ、ん、な、損、害、だ、ね  
な、ア、七、千、七、八、千、も、飼、つ、て、い、る、人、だ  
もの、四、百、五、百、な、ん、だ、も、な、い、さ、大、将  
その、点、太、っ、腹、だ、よ、  
それに、自、分、の、模、着、か、ら、発、生、し、た、も、の、で、は、な  
い、天、災、見、左、い、な、も、の、だ、か、ら、あ、さ、う、め、は  
い、い、よ、



Tempêro Alta Qualidade  
**SUPERAGI**

発売元 聖市コンデトピアニアル九八  
遠藤兄弟商会

**スーパー味**

カリタミンサン  
ソコ純度九九九%

有名商店にあります

だってえ、やすいんですもの。  
私、じゃん、じゃん、つかってあなたを喜ばせる。

私のヒミツ？ まあヒミツなんて おおげさ……ね  
私のお料理おいしいでしょ？  
一寸スーパーあじ、よけいっかう  
だけですよ



### Escritório Técnico de Contabilidade de HIRAYUKI KOBAYASHI

Serviços de despachante de policia-licencia-  
mentos de carros, caminhões e ônibus.  
Carteiras de identidade, Mod. 19. Registros de Est-  
rangeiros.

- 警察当局へ申請の  
自動車  
カミニオン  
オニブスなどの  
願書作成  
デスパシヤンテの  
仕事一切取扱い  
ます。御用命下さい
- 外国人  
鑑識手帖 (Eテロ十九)
- 外国人登録  
取得手続  
いたします
- 小林会計  
事務所  
ソウワルガス街角

### 年末サービス売出し

Relojoaria Takata

年末はとくにお客様の  
ご便宜を計り、おねだん  
もぐんと勉強いたします。

高田時計店

ロードビアリホ前  
時計、めざまし、めかね  
指輪、首飾、メダリア各種  
カネもいろいろ

お正月の、プレゼンテに  
格好の品をおえらび下さい

卒業祝い  
ナタール



# ピカドン以来の流行語

## 3 中興の祖フルハシ

昭和十二年は「アカハタ」で明けたいってよがりう。総同盟、産別はずい結成され「インテリナショナル」は高らかに歌われていた。吉田首相は彼らに「不逞のヤカラ」といつて問題になった。組合はいたる処で結成され、意気高らかだ。同志愛から「職場結婚」がふえた。このアカハタはニーストで頂点に達した。「ゼネスト」である。しかしこれは中止された。マツカセの「現下の日本ではゼネストは許さぬ」という声明が出たからだ。ゼネストは「ち」セニスト」という新語を生み出した。ストリッポは戦後いち早く発生した。カストリ雑誌も前年より引続いで盛んである。

新興宗教も数々現われたが、もっとも話題になったのは「爾光等」であった。双葉山などが参加したために一層その名は高まった。この夏古橋が水上四百米に世界記録を出した。彼は日本人に自信をとりもたせ、「中興の祖」といわれ、戦後初めての明るく「ニューズ」とされた。しかしまだ暗い「支も統」いた「ヤミ米」を一切食べなかつた山口判事「栄養失調」で死亡したという事件だった。この年で注目すべきは「競輪」と「百万円の宝クジ」が始まったことだ。公然たるギャンブル日本の誕生である。

## 4 社用族とブキウギ

「G・3制」の新学制が実施され「PTA」が生れたのもこの年である。昭和二十三年の「ヘキ頭」に人々を驚かせたのは、帝銀事件であった。史上最悪の事件といわれた。やがて容疑者平沢が捕えられ、其の「シロク」が盛んに人々の話題になった。彼の自白で「クロ」ということになった。五月から「サマタイム」というのが採用されて何時になつても日暮れず人々をまとわせた。シベリアから引揚者が帰りはじめた。「筋金入り」がアカハタに迎えられる。係官を「つる」上り「帰国」の言葉を「日本島へ上陸」などと威勢がよかつた。一方吉村隊長の「腕に祈る」が問題となり「ソルマ」「ミモ」などという言葉がはやった。

六月に大宰治が「スッドハイ」執筆中に心で「言葉がはやっていた。これはまもなく「社用族」と転用された。今日にいたっている。疑獄時代だった。昭電、炭鉱国管、織維、内閣が倒れて第二次吉田内閣がでた。税金の重さが人々を苦しめた。税金時代だけに疑獄は人々を苦しめた。税金

**Livros, o melhor presente de NATAL!**

DAR UM LIVRO A ALGUÉM NÃO É APENAS UMA GENTILEZA, É UM ELOGIO SENECA

Visitem a **LIVRARIA STA. TERESINHA**

Recebimos grande variedade de livros infantis, juvenis e romances de grandes autores.

Livros ricamente encadernados, por plano especial, em prestações.

7. ヴァレガス街、10デバゴロ街の角

**小林書店**

Hirayuki Kobayashi

**ナタール** のプレゼント

は小供の絵本、少年読本、子供の品性を向上させる美しい本！

立派な装幀豪華本は特にコレスタンで差上げます。

小林書店の年末売出しをご利用下さい。

おしらせ

来る十二月二十日

日本画家

高橋重朗氏

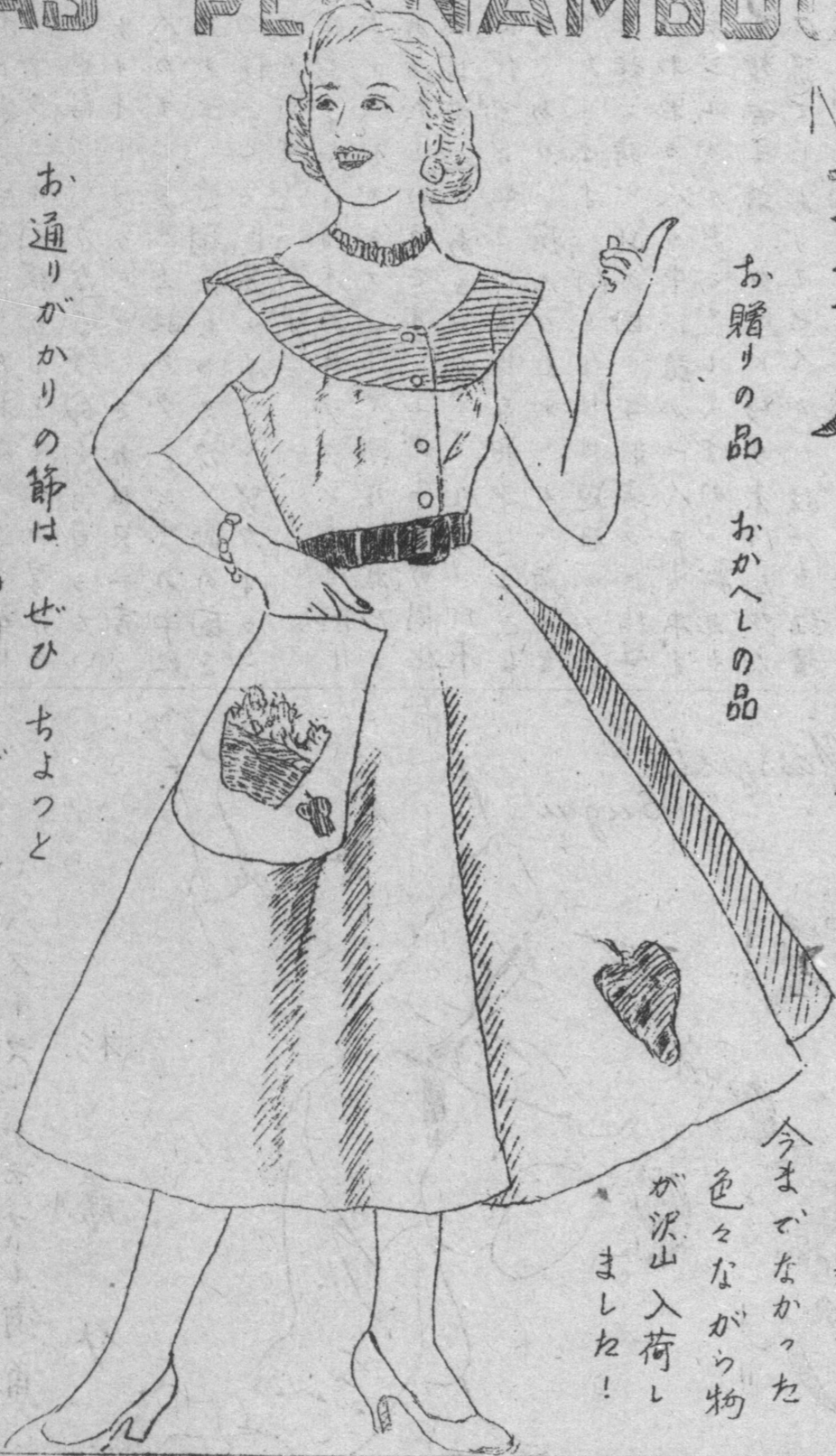
ガバストスを訪問いたします。関係者のお方は、何分よろしくおねがいいたします。

の重さは「税メン」という言葉を生み人々を恐れさせた。「ブキウギ」が全盛時代で男はアロハ、女はロングスカートでさかんに踊っていた。年末にA級戦犯七名が「十三の階段」をよって絞首台の露と消えた。

## 5 世にも不思議な物語

昭和十四年は怪事件が続出した。「世にも不思議な物語」ばかりである。七月にはまず国鉄首功りの責任者下山總裁が謎の死をとげ、引続き無人電車が暴走した。八月には問題の「松川事件」東

# CASAS PERNAMBUCANAS



NATAL  
ナタール

とお正月の御用意

お贈りの品 おかへしの品

このごろの値上りはひどいものです。しかし……  
カーガス ペルナンブカーナスは、もとのままのおねだんです。

学生用ガジミラ

アズマリニニヨ

フエスタ用新がら

今までなかった  
色々ながら物  
が沢山入荷し  
ました!

お通りがかりの節は、せひちよつと

店内を、ごらん下さい……

カ  
サ  
ス  
ペ  
ル  
ナ  
ン  
ブ  
カ  
ナ  
ス

バス  
ト  
ス  
支  
店

北線の「松川」で列車が転覆した。すべては今以てナゾとされている。三鷹裁判ではじめで黙秘権が大々的に行使され「ギョソ」といふ言葉がはやつた。その他この年は災厄の年だった。一月に法隆寺の金堂、二月には松山城の天守閣、六月には松前城と国室を次々と焼き、台風は「アイン」「キティ」と女性名前のものが大暴れをした。「カンカン娘」という歌がはやつた。「赤いブラウス、サンダルはいて」この娘は「家がなくてお金がない」といふ娘である。「男なんかにほだされたい」という娘である。青年たちには「アカカカネカ」という時代でそのカネの先の先頭を切った光産業の青年社長山崎が行き詰って自殺した。「ヤミ金融」というのが横行していたのである。吉田首相は絶対多数の上にあぐらをかく。白夕ヒを愛用していた。プロ野球が盛んになって来て、サンフランシスコからシルズ軍がやて来て、その人気をあげた。「スカウト」という言葉がはやつた。プロ野球が金になることが

AOKI Barbeiro AOKI

青木理髪店

トギモノ一坊 ご利用、承ります  
店までおもち下さい  
青木辰藏

アデマール、パロス街角  
杉マツナージ店のとなりで  
開業いたしました。

分って来たから、この年の明るい方の最大のニュースは湯川伝士のノーベル賞だった。「湯川神社」を建てようという話まで出た。わけもわからぬのに、「中間子」という言葉がいろいろに使われた。年末に「牛乳」が生れた。(以下次号)

一九五九年度週報代お払い下さい。週報社

論 旨 拝 聴 その二

二世の使命 (第六位入賞)

ウニオン 小倉 王 計

大和民族の血をうけた日本人を父母に持ち、ブラジル国旗のもとに生を享けねば、我々二世は、いかなる使命を背負つていようか？

日本入りのもつ美点を此のブラジルの中に取り入れて、建國未だ日の浅い此の國を世界の優秀なる國家とすべく努力する、こゝにはないでしようか？

数年前までは日本人はブラジルに同化し、がたい民族であるとして排斥された。この意味は奈辺にあるのでしうか？ 日本人の不同化論の如きは皮相な觀察にすぎないものであり、痴人のたわごとに過ぎないものであります。何となれば現在のブラジルを視る時、此の國の主腦者又は指導者といわれる人の中に誰か一人でも本来的にブラジル人があるでしうか？ 何れも数十年前の地に移り来た、政治も経済も、あつちの面々仕事は殆んどそれらの人によつて運営されてゐるのであります。

この事實を視るとき、眞にブラジルを背負つて立つ者は、欧米各國から移住した、幾多人種の後裔であつて、その國の國の長所をいかになく、發揮し、あつち今日の光輝を作り上げたものでありませぬ。

この國柄の中へ移住して来た日本人は、わが五十年の間にブラジルの隅々まで入り込み、ブラジル人間に伍して堂々と頭角をあらわして来たのであります。最初のうちには奇異の目を以て、いや、次でそれが嫉妬にかわり、日本人不同化などといわれたのでしうか？

日系人は二世とかわり三世四世となつてもこの容貌は急に変わることはあります。これらも事々あつち不同化論の要素となつたに違ひありません。

然し、コリア五十年の歴史は着々と同化の實蹟を示して居ります。連邦議員に田村氏を送り、聖市議員に京野氏を出し、バストス市長は畑中氏、二代会目西氏を送り、州議員は平田氏外二人を送つて、ブラジル政界の一角に重きをなして居るのみならず、芸術の面においては、伯國美術界の最高峰をゆく人物間部學氏あり、醫學界にも数多く、存各人を教ふるに到りました。こうした立派な先輩を載き、父祖の勤勉誠實な血を受け継いで我々二世は、日本人のもつ美点を長所と發揮して、眞にブラジルの文化産

整骨 ほねつぎ

マツサージ

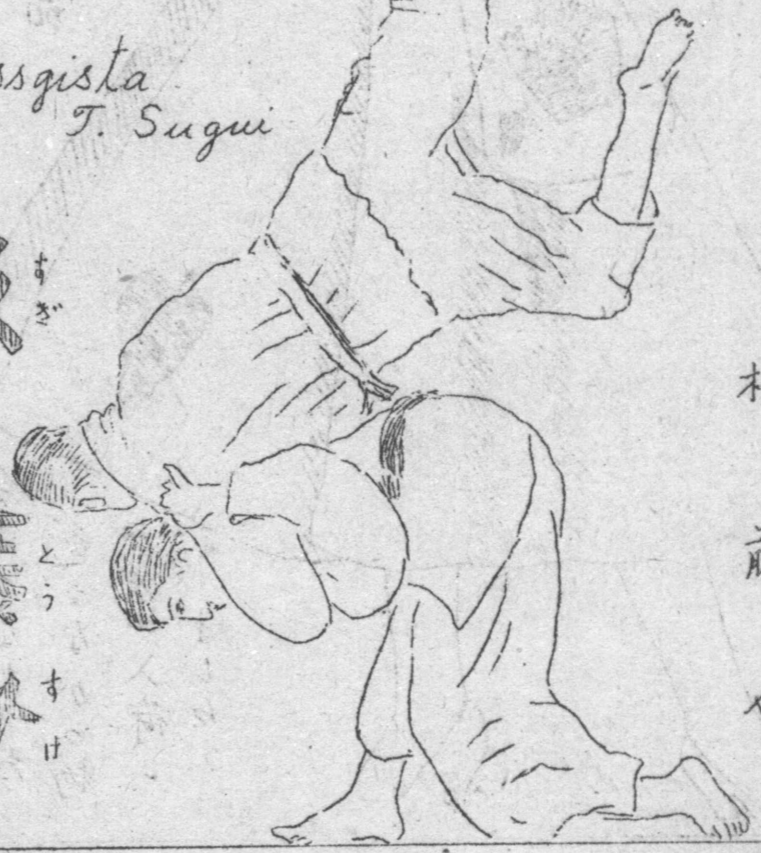
柔道 教授

バストス・アネマール街角

杉 藤 夕

Massgista T. Sugui

杉 藤 夕



業に貢献努力しようではありませぬか？ 正真、忍耐、努力、親切、儉約こそ移住初期の日本人の美点として、伯人の賞讃する所でありました。吾々日系人のもつこれらの美点長所を失ふことなく益々之れを發揮し、精神的にブラジル化しなければならぬのであります。

私達農業に従事して居る者は、自分分の仕事より深く掘り下げ、確固不動のものにするのが、当面の課題であります。先日の四回にわたつて行われた4H多講習会の如きは、私達農家のとるべき進路をはっきり示したものであります。やれやれ、これに単作に走りやすい農家に酪農をとり入れ、養豚を行ひ、果樹園を経営し、自給肥料によつて立派な収穫を挙げること、が吾々二世の使命です。二世の使命と進路をはっきりと見極め、まじぐりに前進しようではありませぬか？

御 礼

全奉百針也

右全員当会へ御寄贈の段ありがたく御礼申一かです 一九五九年十二月一日

バストス 佛 教 会

河村 忠 雄 様

# A U I S O

A diretora do Grupo Escolar "Agua de Haja" comanda o distrito publico de Bastos para a inauguração da exposição de trabalhos manuais, a se realizar no Grupo Escolar local, dia 9 às 16 horas. Nesse dia e nos dias 10 e 11 ficará a exposição funcionando no público, das 16 às 21 horas. O quadro dos senhores formandos ficará também exposto. O dia realicção é uma homenagem que dedica o Grupo Escolar "Agua de Haja" a Brasília.

Comissão Organizadora, a todos a assistirem: festa de formatura, que se realizará no período do Grupo Escolar no dia 12, às 8 horas.

Agradace.  
Egys Black Vieira Alves  
Diretora

## おしらせ

来る十二月九日午後四時より、尚又十二月十日、十一日は午後四時より九時迄、カルソ校内で児童手芸展示会を催します  
十二月十二日午前八時より同校卒業式を挙行いたします  
皆さんの御臨席を仰たく御招待申し上げます

「アギア デ アーンジャ」  
バストス カルソ校 エスコラール校長  
エノイス ブラック ビエラ ユルバス

 さんにおねがい

- 1 使用済み切手 買います
- 2 十枚 ニックルセロから ニックルセロ迄 払います  
(角の欠けたもの、裏のうすいもの、シワのあるものは、いけません)
- 3 どこの国のもよろし、但し 記念切手(大元) COMEMORATIVO S.M.
- 4 遠方の人は手紙にして送って下さいれば代金にて未使用の切手を送ってあげます
- 5 切手は水にひたしてかきとぎれたとれます
- 6 父兄の方より子供さんにおつたえ下さい

M. MIYAZAKI  
C. POSTAL 68 BASTOS

宮崎写真館

## バストスの気温と降雨量

一九五九年十一月中

F区 西村農場調

日	最高温度	最低温度	降雨量
1	29.4	15.4	
2	31.3	17.0	
3	35.4	19.0	
4	36.0	19.3	7.7mm
5	33.2	21.6	26.0"
6	30.3	21.4	10.3"
7	31.5	21.3	
8	31.5	21.6	
9	33.3	21.7	
10	34.0	21.4	
11	29.6	21.5	21.0"
12	29.0	22.3	14.5"
13	30.4	22.7	
14	34.8	19.7	
15	34.5	19.7	
16	33.3	18.4	
17	33.3	22.5	1.5"
18	29.0	22.5	
19	29.5	22.5	
20	31.2	19.0	
21	32.4	18.6	
22	31.8	23.3	0.4"
23	31.0	21.3	
24	33.5	21.5	
25	30.4	23.3	
26	28.2	19.3	16.0"
27	28.2	18.5	
28	30.3	18.5	
29	30.5	18.7	7.3"
30	33.7	21.0	
計	31.6	19.9	104.7mm

## 急告

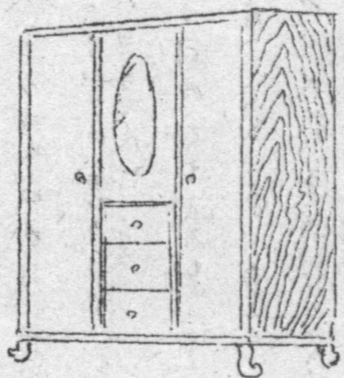
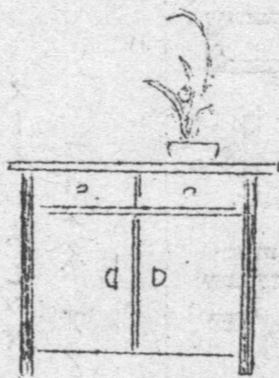
支部対抗のどじまん大会  
(来る一月一日 夜七時より)

出場歌手(各セッションより四名宛)  
また氏名及曲目の通知のない処が  
あります。音楽部で楽譜を調べる  
都合があるのび一日も早く通知し  
て下さい

会場はバストス産業会議

バストス聯合青年団 共催  
ヒバリ 楽団

# Mobilharia Yaegashi



御買上一コント五百針以上の方に左記サーヴィスを致します  
 ○普通のカテイラを原価で差上げます  
 ○ドイスホルタのクワルズロツパ中鏡二十棹限り原価提供  
 店内にはストックキ豊富せひ御一覽下さい

新型 コルシヨン テモーラ  
 トラベツセーラ、はねつき、はねなし  
 寝室用 クワルズロツパ 化粧鏡  
 マンス などジョーコ  
 メーザ 中型大型カテイラ  
 食器戸棚  
 普通コルシヨン、カーマパテンテ  
 食堂用 食卓、椅子、額掛け  
 家具ほど 安いものはありません  
 ていねいに扱いますと、年のたつほど  
 美しくバロールが出て参ります  
 新しい家具と調度品によつて、家庭の  
 明朗化をご計画下さい

てん ぐ か がし え ×  
**八 塵 榎 家 具 店**

RUA P. VARGAS

## ラジオ時評受売り

### 總領事の不正事件について

去る十一月廿九日アンゼツメ街道で伯人母子を轢殺した邦人自家用車があった。警察の取調によつて、あかるみに出たのだがその車は總領事館が横流しにした免稅車と判つて伯字紙は問題にして居るといふのであった。在伯外國公館が自動車を入力する場合は特に免稅通關されるが但し二年間売買は出来ないことになっている。リオの大使館でも一度此の規定を犯してゐたことが該自自動車に事故を起したことが發覺した問題になつたことがある。こんな轢殺事故を起したことから、自働車横流しの一件が発覺したものだ。自働車輸入の特典(特權)を悪用するとは外交官たるもの、何と心得がたいも甚だしいではないか。輸入した自働車は正規のルートで入つてくるものより安いので、うまく売れば多大のコミッションが入るわけである。

大した仕事もしないで三百コントから五百コントの月給を取つて、下つのは参事でも百コントの月給をもらつて居るのだから、給料生活者として充分の筈である。それでは足りないで、自働車のタイヤを稼ぐとは、実に理解苦しむ次第だ。さういふところによると、高級者は高級者なりの遊樂があり、遊ばに使ふ金にこまることがあるのだ相だ。遊ぶ金、遊興費捻出と云つてみると一応うなずけるものがある。

それにしても外交官の職權を利用して、法外な金儲けをし、悪いことをして居ながらコロニアに對してはいやに威嚴を保ち、説法の一つもしようといふ人だから、やり切れない。この際大いに反省して貰うたいものだ。(十一月一日ラジオ文化放送)

### ピンガをのんで死ぬ

(ピンガをのまして殺す)?

数日前リオで起つたことですが、ピンガをのんで死んだ男がありました。友人がコッポに三バイものませたことが判りました。警察ではのませた男を捕えましたが、ハンニンはカテイラ入りとなりました。

### 新高二百針はウソ

数日前の邦字紙に高価が一キロ二百針ピロロモといふので、新移民の養蚕家笑いかとまらぬなどと書いてあったので、アラ招製糸の谷口場長に尋ねて見せたら、そんなことが一回位あったか知らぬが、それは何かの間違いだろうとの事だ。百四十五乃至百五十五クワセル止りではあるが、生糸の註文は今の処多いので、強売たこと、少々高価が、今も飼育に難儀な蚕は困るが、今年のように万作豊作なら二百針でなくとも、しんほうでます。でも悪くはないですわ。



# 空軍将校の反乱

去る十一月三十日午後ベロド空軍大佐が一味の将校数名と反乱を企て、リオデジャネイロ、ベロリゾンテ等に於て軍用機数台、民間機などを捕えて彼らの基地に集めて、十数人の旅客を搭乗した民間機は行衛不明といわれる。ベロド大佐の声明によると、今やブラジルの食料不足に陥り、セネストの勃発などによる国内情勢頗る不安なるものがある。近年まれに見る飢饉の増発は、リ悪性インフルは隔たまで蔓延して経済危機を来し、救いがたい社会性勢を来している。吾々はすみやかに大統領の辞職を要求するものである云々

これに対し、政府は陸空軍に徹り反乱者を速かに逮捕すべきを命じ、最罰を課すよう命令を發したといわれる。

この放送は、十一月三日に、たものだが、リオの空中将校が反乱行為をしたのは、これ以最速二回目である。吾々には内容がよ分らないが、国家の政治に不満を以て、改革を叫ぶことは史上珍らしい事ではないが、五人や十人の者が飛行機の十台や二十台を占領して、あはれてみたところで、政治革新されるわけのものでもない。かたが、政府に対する不満が、あちこちにひろんでいるという見方は、なならないだろう。

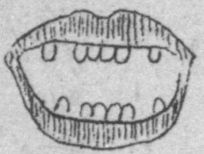
# 小児にカルシウム

剤を与えましょう

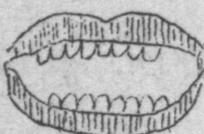
バストスでは養鶏が非常に発達し、その飼料もよく配合されて健全な鶏に育てるべく、技術がまれば指導に当って居ります。が、しかし各家庭で小児の育成に何か不足して居ないでしょうか？ 歴史は長し、三千年、子供は作り放し……ではいけません。乳児は左の歯の通り発歯して来ます。母親はよく御注意下さい。ピタミナ複合体の給子！



8本 9mez



10本 12mez



16本 16mez



2本 6mez



4本 7mez



6本 8mez

ロードビアリオ上

# 西川薬局

Farmacia Nishikawa

TEL. 43

バストスの季候と土地にあうように、過去三十年にわたり研究を重ねて、現在の雜種を作り出した。

# 乳牛

とーでは 乳量

多く 期間長く おとなしく 丈夫です



このたび家事の都合で、全部手放すことになりました。

養鶏家、養蚕家、各位にせひ一頭ずつでも飼っていた、たき度く存じます。

十二月二十日前後、御一覽下さるよう御案内申上げます。

カロリアス  
レイテイロ 前田

# オ.王タービデ

サンパウロ

本紙が読者に贈る四大サービス

- 婦人らへ 商工業らへ 毎月一回
- 農業らへ 文芸らへ

ペーシ数の多いことなる世界一、よんだあとで、大功にとくおくと、一年間に百二十キロ！ 相当な重量で、ありませんか？

養蚕家は古新聞紙を賣うより安い、って居ります。一キロ十五ミルと、一室には一ミト八百針のバロールです。

本紙のアシナワラは一年一ミト二百針です。但し十二月二十日迄の申込にマメカリます。

引続き御購読下さるお方も十二月二十日迄に御通知下さい。

バパール ホンボ  
代理人 守越 康史

BAZAR POMBO

YASUO MORIKI

ねんまつ だいれん はい  
**年末大安売り**

年末が近づいて参りました

皆さまから一々年おつとお買上げいただきました御礼の意味で  
 特別サービス品を模定し、安価御提供いたします

**白米**  
 ARROZ

一俵一七五〇クルセロの所 特価 一六五〇クルセロ 上品  
 一俵一五〇〇クルセロ 並品

白米は在庫品に限りがあります故お早々御買上げ下さい  
 この品は市内某工場より多数御用命いただきました

年末年始 御贈答品

ジョーグネ カヌー 一寸御来店下さい 品物を見ていただき  
 ジョーゴネ シヤー 値段と御相談下さい 必ずお氣に入ります  
 ピレツキス 味の素

Casa Maeyama



**ナタールとお正月の**

ベビータ 永年の経験により皆様に定評を戴いて  
 居ります

セルベージア アンタルチカ 又は フラーマ ガラナ、ソジンニア  
 値段とストックの豊富なこと、絶対に他の追随を許しません  
 必ず一度御来店 おみやがし、下さるよう おまち申上げます

バストス市 フェバルガス街

**前山商店**

TEL 26

Bazar Cruzeiro F. Ikeuchi

年末大奉仕

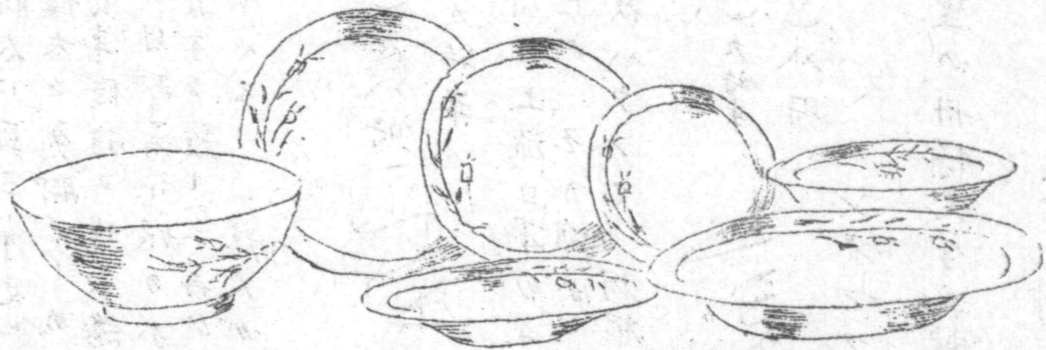
ことしは町内歳末連合売出しが  
ございませんで  
弊店ではごひいのお客様にか  
社の心を以て年末サービスを致  
します

- 美しい乳母車 いろいろ
  - 大小三りん車 いろいろ
  - ナタール お正月用の
  - カード (カルタ テホヌール)
- 御贈答に、ちようよろしい  
いろいろな品が沢山揃った居  
ります故、お立ちより下さい。

バザール  
フルゼーロ

池内藤茂

CASA CRISTAL K. Bandô



歳末 特價賣出中 (おねだんでサービス)

上等コップ アメリカカーノ 一打 四十八クルゼーロ  
高級コーヒーセット 一組二百六十針より色々  
マンチメント入五ツ組ラッタ 三百三十針より色々  
水がめ (ハリットル入) 六十針より色々

その他せともの ガラスモノ アルミ製品  
フレゼンテなどに適当品 特売中です

阪東商店

PONTO DE  
RODOVIARIO  
BASTOS

カミーザバストス 一手販売

着心地満点! 強くて色のさめないガラス  
値段はとびきり安い高級カミーザバストス  
フレゼンテには、もってこいの逸品です

お子さん、旦那さま、お正月のご用意にぜひ!

電気コンロ、電気スタンド、写真立て、陶器るい  
おきもの、かざりもの、花びん、植木はち

Coelheira "Cotarina"  
断然モータな髪型

髪型作業中ッ図



バストス産業組合となり  
上ヶ島光子

お正月が近づきました  
ご髪は少し早目になさいませ  
上ヶ島美容院

電気引込 水道工事  
一坊 御用の飾け

上ヶ島晴雄 謹

"A Montanha Azul" Tokuscope Ayuda color

十一日(金) 夜八時  
十二日(土) 夜九時半

青山脈

宝田 明 淡路 恵子  
司葉 子 水谷 良重  
雪村 光 草野 光子  
志村 高 太川 洋一  
久保 明 笠原 美子

海光女子高校の三年生寺沢新子が、大学入試浪人中の金谷六助と交際を始めたこと  
から、学校中の問題になった。新子へ大助からラブレターが来た。それを口ク  
スメリートの松山浅子たちがやめたイタツラであった。レカーニのことがつれれ、新  
旧意見の対立となり、断いゅうのさわぎになった。

今日も若人の夢叶ふ青春映画の決定版！

"G Bando Jimisbu" Toho Scope Colorido

十三日(日) 夜九時半  
十四日(月) 八時

暗黒街の顔役

鶴田 宝田 三船 競演の活劇巨篇 手に汗をにぎるスリル！

西脇金融社長射殺犯人自動車で逃走。食堂勤めのかな子(笠原美子)が犯人を目撃した。  
小松龍太には弟孝支があつた。二人とも暴力団横光組の配下である。弟孝支は歌  
手で身を立たまうとし、暴力団から足を洗おうとする。彼は陽子(柳川慶子)とい  
う恋人があつた。暴力団横光組分は孝支が歌手をやめるように兄の龍太(鶴田浩二)  
に命じ、龍太は再三孝支にその事を伝へるが彼は聞きかたない。横光の仔分黒崎(田  
中春男)は龍太を失脚せしめようとして、孝支の消し役を自ら買つて出た。黒崎は  
孝支を自動車修理工場へ誘い出して殺そうとしたが、孝支はうまく逃げた。  
西脇殺しの目撃者小娘のかな子が歌つている孝支を見つけた。これを知つた黒崎  
は先ずかな子を殺し、再び孝支をねらつた。龍太は弟孝支の危険を知り、陽子と孝  
支を逃しなす。龍太が次第に危険になる。

十八日(金) 夜八時  
十九日 夜九時半

JARAN 大怪獣バラシ

北上川の上流日本の千ベツトと呼ばれる秘境で蝶の採集中、地図にない湖を  
発見したが、その湖から現われた怪獣に殺されるという事件が起つた。  
それが怪獣バラシで、羽根があつて飛翔もするといふスゴイヤツ。

二十日(日) 九時半  
二十一日(月) 八時

Amor Venidido 白い魔魚

ファン待望の舟橋文学の映画化、反撥し、求め合う誇り高き青春篇

シネマ 街案内  
シネマスコープ コロリド  
シネマスコープ